

# أساطير المطبخ اليوناني الإبداعي



الطعام بالنسبة لنا هو أكثر من مجرد أسلوب  
حياة، إنه "شغف"

## دروس ميثوس اليونانية

- صباح الخير..... كاليميرا / مساء الخير ..... كاليسبيرا مساء  
الخير ... كالو أبوجيفما / ليلة سعيدة ..... كالينيتا شكرا لك  
..... إفاريسـتو / مرحبًا بك ..... باراكالو مرحبًا ..... كالوس  
إيرثات / صديقي ..... ملف مو شهية طيبة ..... كالي أوريكسي /  
من فضلك ..... باراكالو بيل من فضلك..... Logariasmo parakalo  
/ سريع ..... Grigora كيف حالـك؟ ..... Ti kanis؟ / حسنًا، شكرًا  
لك ..... كالا إفاريسـتو يوم لطيف ..... أوريا ميرا / إنه حار  
..... كاني زيستي تعال إلى هنا..... إيلا إيدو / أين  
أنت؟ ..... بو إيزي؟  
بيرة واحدة من فضلك ..... Mia birra parakalo /  
النبيذ ..... Krasi قهوة واحدة من فضلك ..... Ena kafe  
parakalo ... ماء ..... Nero بعض الماء من فضلك ..... Ligo nero  
parakalo / زيت ..... Giamas ..... Ladi Cheers / أنا في حالة  
سكر ..... Eime methismenos دعنا نذهب ..... Pame / للنزهة  
..... فولتا أنا أحب أنت ..... ساجابو / طفلي ..... مورو مو  
أنت جميلة ..... Ise omorfi (فتاة) / ise omorfos (رجل) أنا معجب  
بك ..... Mu aresis / أفـتقدك ..... Mu lipis لطيف  
..... Hamogelo ..... Oreo / Smile هيا نغني ..... كما  
تراجوديسومي / دعونا نرقص ..... كما هوربسوم السماء .....  
أورانوس / القمر ..... الفجاري  
1 ..... واحد 2 ..... الله 3 ..... ثلاثة 4 ..... ثلاثة 5 ..... يعتمد  
6 ..... إكسي 7 ..... إبتا 8 ..... أوكتو 9 ..... إنيا 10 ..... ديكا

600 خبز محلي الصنع / الخدمة للشخص الواحد 1,30.... يورو  
601 قراءة بيتا (قطعة) ..... 1.30 يورو

الانخفاضات (الانتشارات)



- 1 TZATZIKI - زبادي عميق، خيار، زيت زيتون..... 7,0 يورو
- 2 تاراموسالاتا - بيض السمك المهروس مع الليمون وزيت الزيتون 9.00 يورو
- 3 حمص - حمص مع طحينة و صنوبر... 7.00 يورو
- 4 TIROKAFTERI - صلصة الجبن الحارة ..... 8,00 يورو
- 6 سكورداليا - سلطة الثوم.....6.80 يورو
- 5 صلصة تونة - تونة، بصل، مايونيز 13.00 يورو
- 16 سلطة الباذنجان - مع الصنوبر والجوز والجبن الفيتا... 9.00 يورو
- 7 حبات فول مدمس ..... 8,20 يورو

السلطات

8 زيتون كالاماتا (حصة) 3.80 يورو

9 طبق جبن فيتا، زيت زيتون، أوريجانو (يقدم باردًا) 6.20 يورو

11 سلطة الشمندر مع الثوم وزيت الزيتون والخل ..... €8,00

12 سيمي أوريجين (طماطم، بصل، كبر)..... 8,00 يورو

15 سلطة يونانية كلاسيكية لشخصين ..... 9,80 يورو

21 سلطة يونانية كلاسيكية لأربعة أشخاص ..... 19,00 يورو

23 سلطة الحديقة جنة خضراء لشخصين 16.00 يورو

17 سلطة داكوس مع بسكويت الشعير والطماطم وفتات الجبن الفيتا ..... 12,00 يورو

26 موزاريلا بافلا مع لحم بارما ..... 21,40 يورو

سلطة 27 تريكولور مع صلصة الخل، الخس، الملفوف، الجزر... 9,20 يورو

سلطات المأكولات البحرية الأخرى

19 سلطة أخطبوط كلاسيكية متبلة بالخل واليانسون 19.00 يورو

24 سلطة الروبيان \* مع الخضار وصلصة الكوكتيل 28.00 يورو

28 سلطة مأكولات بحرية مشكلة 32.80 يورو

أطباق نباتية مقبلات

10 هورتا .. خضراوات مسلوقة ..... 8,00 يورو

14 خضراوات مشوية مشكلة 12.00 يورو

29 باذنجان جاهز مع جبن البارميزان في الفرن ..... €13,60

38 فطر مقلي مع الثوم والبقدونس 9,60 يورو

47 إمام باذنجان محشو بالبصل وصلصة الطماطم ..... 11,20 يورو

48 جيجانتيس فاصولياء عملاقة في صلصة الطماطم ..... 8,60 يورو

49 كوسة مقلية ..... 7,80 يورو



بطاطس مقلية وبطاطس



103 بطاطس مقلية مع الزعتر.....4,00 يورو

104 بطاطس مقلية بقشرها 4.40 يورو

105 بطاطس بالليمون المحمص (فرن) .....4,40 يورو

أطباق الجبن كلها جبن يوناني

يقدم ساخناً



51 جبنة فيتا في الفرن - حارة .....€9,00

50 جبنة فيتا ساجانكي .....9,00 يورو

55 ساجانكي بالجبن والعسل والسمن .....14,00 يورو

57 جبنة حلومي مشوية .....14,00 يورو



مقبلات مشكلة من اللحوم والأسماك

106 دجاج ثجانيا - دجاج مقلي بالليمون والزعتر والبصل 15.20 يورو

107 لحم خنزير تيجانيا - فيليه لحم خنزير مقلي حار .....16,20 يورو

108 نقائق مع بيض - مشكل .....€13,00



53 أنشوجة متبلة .....9,00 يورو

56 لاكيردا - تونا توريك مملحة ومملحة .....12,00 يورو

68 روبيان سيمي من تخصصات جزيرة سيمي... 16.00 يورو

61 سمك ماكريل مدخن - مشوي... 14.00 يورو



84 أخطبوط ستيفادو- (صلصة طماطم وبصل صغير حلو) .....24,00 يورو

67 أخطبوط مشوي - مجفف (تقليدي - عادي) .....20,00 يورو

69 بلح البحر في النبيذ والثوم .....18,00 يورو

96 كالاماري صغير - مقلي .....18,00 يورو



121 كالاماري بيستو - مع صلصة الريحان .....22,00 يورو



102 حساء السمك لهذا اليوم... (كافيا فيلوتي).....20,00 يورو

75 بلح البحر ساجانكي - صلصة بيضاء أو حمراء .....20,00 يورو

79 روبيان بالثوم .....€28,00

80 روبيان ساجانكي أحمر .....28,00 يورو



81 مزيج المأكولات البحرية ساجانكي .....€30,00



## أطباق اللحوم



142 كرات لحم الجدة - صلصة الطماطم والنعناع والجبن الفيتا..... 15,80 يورو

143 موساكا أشهر طبق يوناني ..... 15,80 يورو

144 طبق جيروس مع صلصة تزايزيكي، بطاطس، خضار، خبز بيتا... 10,00 يورو

145 سوفلاكي دجاج أو لحم خنزير ..... 16,80 يورو

146 لحم ضأن كليفتيكو تقليدي في فرن الحطب ..... 29,80 يورو

147 حصة كباب ..... 16,80

148 شريحة لحم خنزير مشوية مع البطاطس..... 16,80

149 كاري الدجاج مع الأرز الأبيض ..... €18,00

150 فيليه لحم خنزير - صلصة الفلفل أو الفطر ..... 15,80 يورو

151 فيليه دجاج مشوي ..... 15,80 يورو

152 قطعة دجاج ناجتس ..... 15,80 يورو

153 شريحة لحم ضأن ..... 29,80 يورو

154 شريحة لحم فيليه - صلصة الفلفل أو صلصة النبيذ، 34,00 يورو

155 شريحة لحم توماهوك لحم بقري لشخصين أو ثلاثة أشخاص 1000-1300 جرام ..... 60,00 يورو/كجم



## البيتزا

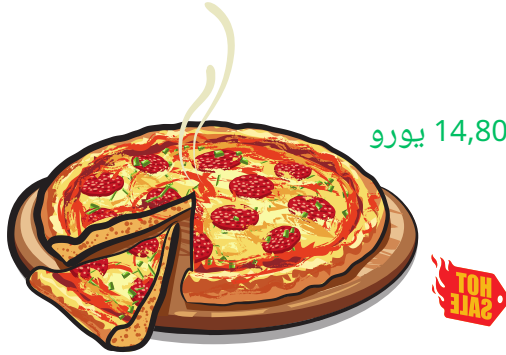
156 مارغريتا ..... 14,80 يورو

157 نباتي ..... 17,80 يورو

158 لحم خنزير وفطر 18,80 يورو

159 عرض خاص كامل ..... 21,80 يورو

173 بيتزا الكمأة ..... 31,80 يورو



## أطباق المعكرونة

174 سباغيتي نابولي - طماطم، ثوم، ريحان ..... 13,20 يورو

175 سباغيتي بولونيز - صلصة راجو باللحم والفلفل الحار... 16,80 يورو

176 سباجيتي كاربونارا ..... €18,80

177 سباغيتي بلح البحر ..... 18,80 يورو

194 مع الروبيان ..... 26,80 يورو

195 مزيج من المأكولات البحرية ..... 00 يورو

196 أماتريكيانا ..... 16,20 يورو

198 كريثاروتو (أورزو) مع مزيج من المأكولات البحرية لشخصين..... 60,00 يورو

199 معكرونة جراد البحر لشخصين الحد الأدنى للطلب بالكيلوجرام المجمد/الكيلوجرام 110,00 يورو

197 معكرونة جراد البحر لشخصين الحد الأدنى للطلب بالكيلوجرام حي/كجم 160,00 يورو



## أطباق السمك المتنوعة من ميثوس

1 (1) طبق صياد على متن قارب لشخصين ..... 60,00 يورو سمك مقلي مشكل (الحد الأدنى لشخصين)

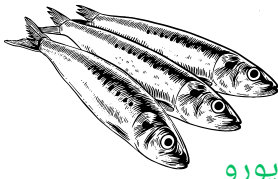
2 (2) طبق فريتو ميستو كلاسيكو لشخصين..... 70,00 يورو مزيج - كاليماري، سمك مقلي (لشخصين)

3 (3) طبق مشاوي سانتا مارينا ميستا لشخصين..... 100,00 يورو طبق مشاوي مشكل من

المأكولات البحرية (بحد أدنى شخصين)

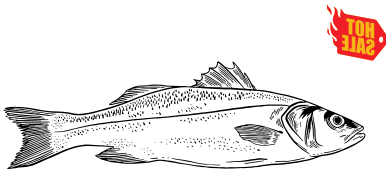


## سمك مقلي



- 90 وايتبيت أو سمك السلمون المرقط ..... 12.00 يورو  
91 سردين مقلي أو جافروس ..... 14,00 يورو  
95 كالمار مقلي ..... 18,00 يورو  
92 سمك القد المقلي مع سكورداليا ..... €17,00  
93 سمك القرش المقلي (سمك القرش العلوي) المقلي مع سكورداليا ..... 17,00 يورو  
97 سمكة الراي المقلية مع سكورداليا ..... 16,00 يورو  
94 فيليه سمك سول مقلي ..... 17,00 يورو

## أطباق السمك الأخرى \* حصص



- 114 كاليماري مشوي بزيت الزيتون والليمون ..... 22.00 يورو  
116 كاليماري محشو على الشواية ..... 30,00 يورو  
123 سمك السلمون المشوي مع الخضار ..... 24.80 يورو  
100 سمكة البوري الأحمر مقلية ..... 30,00 يورو  
115 سمك الدنيس مع الخضار... 25.00 يورو  
112 شريحة تونة مع خضار ..... 24,00 يورو  
122 سمكة فيليه اليوم على طريقة الشيف (ميلوكوبي - الدنيس، أو سمك القاروص)... 32,80 يورو  
118 سمك القاروص المطبوخ بالملح ..... 30,00 يورو

## الأسماك بالكيلوجرام

### أسعار الأسماك للكيلوغرام



- 132 سمك الدنيس بحد أقصى 750 جرامًا ..... 50,00 يورو/كجم  
134 سمك القاروص بحد أقصى 750 جرامًا ..... 60,00 يورو/كجم  
135 سمك البوري الأحمر كوتسومورا... 50,00 يورو/كجم  
135 سمك البوري الأحمر الأصلي ..... 60,00 يورو/كجم  
137 هامور ..... 80,00 يورو/كجم  
140 سمك الدنيس أكثر من 800 جرام ..... 80,00 يورو/كجم  
141 سمك القاروص أكثر من 800 جرام ..... 80,00 يورو/كجم  
138 سمك النهاش الأحمر الطازج متوسط الحجم... 90,00 يورو/كجم  
166 جراد البحر \* مجمد ..... 95,00 يورو/كجم  
171 جراد البحر حيًا من أحواض السمك ..... 150,00 يورو/كجم

## الحلويات



- 260 زبادي بالعسل والجوز ..... 8,00 يورو  
261 زبادي مع ملعقة حلوى اليوم... 8.00 يورو  
262 فطيرة الجوز التقليدية ..... 6,00 يورو  
263 بقلادة منزلية الصنع ..... 6,00 يورو  
264 آيس كريم اليوم 3 كرات ..... 8.00 يورو  
265 طبق فواكه مشكل لشخصين ..... 12.00 يورو  
266 كعكة الشوكولاتة مع الآيس كريم ..... 9.00 يورو  
267 كعكة ريفاني مع الآيس كريم ..... 8.00 يورو

الإفطار والقهوة (يتم تقديمها حتى الساعة 11 صباحًا)  
300 قهوة، نسكافيه، إسبرسو، فرايبه ..... 3,50 يورو  
185 عصير برتقال طازج ..... 5,00 يورو



302 عصير جريب فروت ..... €5,00

303 زيادي بالعسل والجوز 8.00 يورو

304 زيادي بالفواكه ..... €8,00

306 بيض مقلي - مقلي على الجانب المشمس... (2) ص ..... يورو

307 بيض مقلي ولحم مقعد ..... 10,00 يورو

308 عجة سادة ..... 9,00 يورو

309 عجة مع الديك الرومي والجبن ..... 12,00 يورو

310 وجبة إفطار يونانية كاملة ..... 20,00 يورو  
(يتم تقديم وجبة الإفطار حتى الساعة 11 صباحًا)

القهوة / المشروبات الغازية / المشروبات الروحية

182 مشروبات غازية ..... 3,40 يورو

180 ماء صغير 0.33 لتر، 1.40 يورو

181 ماء كبير 1.5 لتر ..... 3.30 يورو

184 مياه غازية 0.33 لترًا ..... 3.80 يورو

186 مياه غازية 0.75 لتر ..... 5.00 يورو

183 عصير برتقال طازج ..... €5,00

190 زجاجة بيرة صغيرة 0.33 لترًا ..... 4.00 يورو

191 زجاجة بيرة كبيرة 0.5 لتر 5.50 يورو

بيرة ميثوس 192 دراوت 0.33 لتر 5.50 يورو

193 بيرة ميثوس 0.5 لتر 6.50 يورو

200 كأس من النبيذ الأبيض ..... 4,00 يورو

202 نبيذ منزلي أبيض/أحمر 0.5 لتر ..... 9.00 يورو

203 نبيذ منزلي أبيض/أحمر 1 لتر 18.00 يورو

201 كأس نبيذ فاخر ..... 10,00 يورو

RETSINA 0,5L ..... €8,00 415

416 TSIPOURO زجاجة صغيرة 0,200 مل ..... 18,00 يورو

225 زجاج أوزو ..... 5,00 يورو

زجاجة صغيرة 235 أوزو 0.2 لتر بلوماري ..... 16.00 يورو

215 قهوة يونانية ..... 3,00 يورو

216 نسكافيه - فرايبه ..... €3.50

217 إسبرسو ..... 3,50 يورو

218 كابتشينو ..... 4,50 يورو

423 فرايبه مع آيس كريم ..... 8,00 يورو

424 لونغ درينج ..... 12,00 يورو

206 ميتاكسا 3\*\*\* ..... 5,00 يورو

207 ميتاكسا 5\*\*\*\*\* ..... 10,00 يورو

210 ميتاكسا 7\*\*\*\*\* ..... 14,00 يورو

208 فودكا - ويسكي - مشروبات كحولية ..... 10,00 يورو

211 مشروبات روحية خاصة حصة ..... €20,00



صفحة الضرائب  
ضريبة القيمة المضافة الحكومية  
الخدمة غير متضمنة  
13% على الطعام · 24% على المشروبات الكحولية · 1% ضريبة  
قاعة المدينة

يرجى الانتباه

رسوم إضافية - الخبز/الشخص = 1.30 يورو الدفع عن طريق  
البطاقات VISA و MASTERCARD و REVOLUT و APPLE PAY

## معلومات عامة.

:يلتزم هذا المطعم بوضع نموذج شكوى في صندوق خاص بجانب المخرج.  
:كل شيء يحمل علامة \* يمكن تجميده... بالطبع اعتمادًا على الموسم.  
:في جميع أطباقنا المطبوخة نستخدم زيت الزيتون باستثناء جميع الأطباق  
المقلية حيث نستخدم زيت عباد الشمس أو زيت الذرة أو زيت الصويا.  
:هذا المحل يخضع لمراقبة شرطة السوق فيما يتعلق بالأسعار حسب الجودة.  
المسؤول والمدير: كونستانتينوس ماجكوس



يجب أن يكون طعامك هو دوائك يجب  
أن يكون دوائك هو طعامك

# خرافة

المطبخ اليوناني التقليدي والإبداعي



أبقراط التغذية

"ليكن طعامك دواءك ودوائك طعامك"



فليكن الطعام دواء والدواء طعام



أبقراط